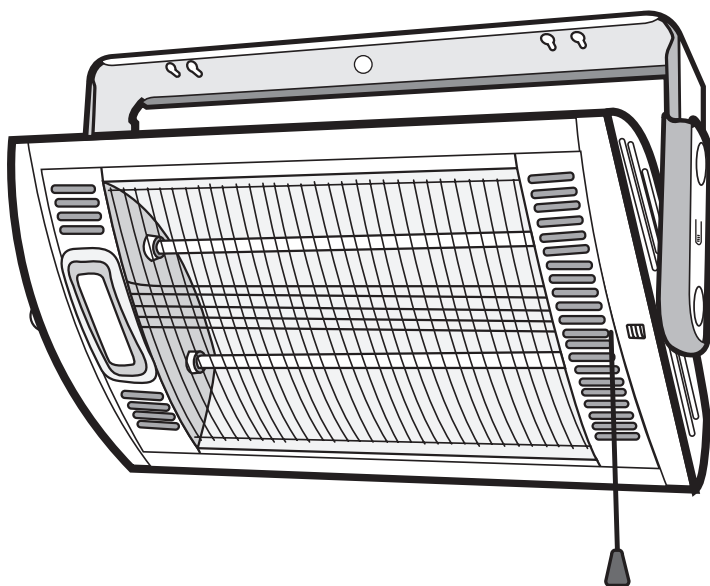


MASTERCRAFT

TM/MC

RADIATEUR DE PLAFOND

N° de modèle : 052-9867-0



IMPORTANT :

Veuillez lire attentivement ce guide d'utilisation avant de faire fonctionner ce radiateur et le conserver à titre de référence.

GUIDE D'UTILISATION

TABLE DES MATIÈRES

Consignes de sécurité	4
Fiche technique	6
Schéma des pièces clés	7
Instructions d'assemblage	8
Entretien	12
Garantie	14

REMARQUE :

Si des pièces sont manquantes ou endommagées, ou si vous avez des questions, veuillez appeler notre service d'assistance téléphonique sans frais au 1 800 689-9928.



CONSERVEZ CES CONSIGNES

Le présent guide d'utilisation contient un mode d'emploi et des consignes de sécurité importants. Lisez et respectez toutes les instructions lorsque vous utilisez cet article.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation de cet appareil électrique, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures, notamment:

1. Lisez TOUTES les instructions avant d'utiliser cet appareil.
2. ATTENTION : Risque de choc électrique. N'ouvrez PAS et n'essayez PAS de réparer vous-même le radiateur.
3. Ce radiateur peut devenir chaud lorsqu'il est en mode de fonctionnement. Pour ne pas vous brûler, ÉVITEZ tout contact de la peau avec les surfaces chaudes. Si cet article est doté d'une poignée, utilisez-la pour déplacer l'appareil.
4. Gardez les matériaux combustibles, comme les meubles, les oreillers, la literie, le papier, les vêtements et les rideaux à une distance d'au moins 3 pi (0,9 m) du devant de l'appareil de chauffage et gardez-les éloignés des côtés et de l'arrière de l'appareil. Ne placez PAS de serviettes ou d'autres objets sur le radiateur.
5. Une extrême prudence est de mise lorsqu'un appareil de chauffage est utilisé par ou à proximité d'enfants ou de personnes handicapées, ou lorsque l'appareil de chauffage est en mode de fonctionnement.
6. N'utilisez pas cet appareil sans surveillance ou pendant votre sommeil.
7. N'utilisez PAS un radiateur dont un cordon électrique est endommagé ou si l'appareil a subi une défaillance, a fait une chute ou a été endommagé de quelque façon. Retournez l'appareil de chauffage à un centre de service agréé aux fins de vérification, d'ajustement électrique ou mécanique ou de réparation.
8. Ce radiateur n'est pas conçu pour être utilisé dans la salle de bains, la buanderie, ni tout autre endroit intérieur similaire. Ne le placez JAMAIS à un endroit où il risque de tomber dans une baignoire ou un bassin d'eau. Pour vous protéger contre les risques électriques, n'immergez PAS dans l'eau ou d'autres liquides. Ce radiateur n'est pas destiné à être une source de chaleur principale ou un remplacement pour une fournaise.
9. Ne touchez PAS le panneau de commande ou ne branchez pas le radiateur en ayant les mains mouillées.
10. Ne placez PAS le cordon d'alimentation sous un tapis. Ne couvrez PAS le cordon d'alimentation avec un tapis ou article similaire. Installez le cordon d'alimentation de telle sorte qu'il n'entrave pas la circulation et que personne ne risque de trébucher ou de marcher dessus.
11. N'introduisez AUCUN objet dans les fentes du radiateur et évitez une telle situation, car cela pourrait poser un risque un risque de choc électrique, d'incendie ou de dommages à l'appareil de chauffage.
12. Pour prévenir tout risque d'incendie, n'obstruez PAS les entrées et les sorties d'air. Ne l'utilisez PAS sur des surfaces molles telles qu'un lit où les ouvertures de l'appareil pourraient être bouchées.
13. L'intérieur d'un appareil de chauffage renferme des pièces chaudes et des pièces qui produisent des arcs électriques ou des étincelles. N'utilisez PAS cet appareil dans des endroits où de l'essence, de la peinture, des liquides explosifs ou inflammables sont utilisés ou rangés. Gardez l'appareil loin des surfaces chauffées et des flammes nues.
14. Branchez toujours l'article directement dans une prise murale. N'utilisez jamais de rallonge ni de barre d'alimentation.
15. Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, branchez le radiateur directement à une prise de courant de 120 V CA.
16. Pour débrancher l'appareil de chauffage, mettez-le hors tension (OFF), puis retirez la fiche de la prise d'alimentation. Tirez fermement sur la fiche. Ne débranchez PAS le radiateur en tirant sur le cordon d'alimentation.
17. Débranchez toujours l'appareil avant de le déplacer ou de le nettoyer, ou chaque fois que le radiateur n'est pas utilisé.
18. Le radiateur doit être utilisé à des fins domestiques seulement, telles que décrites dans le présent guide. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut causer un incendie, un choc électrique ou des blessures. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par des revendeurs non autorisés peut entraîner des dangers.
19. Ne l'utilisez PAS à l'extérieur.

1. **REMARQUE POUR LES PROPRIÉTAIRES D'ANIMAUX DE COMPAGNIE :** Les oiseaux et certains petits animaux de compagnie sont extrêmement sensibles aux fumées dégagées lors de l'utilisation initiale de nombreux appareils. Bien que ces fumées ne soient pas nocives pour les humains, il est recommandé que cet appareil de chauffage ne soit pas utilisé près des oiseaux et de petits animaux de compagnie pendant son utilisation initiale jusqu'à ce que les revêtements anticorrosion de fabrication soient brûlés.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
3. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
4. **AVERTISSEMENT :** Afin d'éviter toute surchauffe, ne couvrez pas le radiateur.
5. Conservez ces instructions.

CIRCUIT DE PROTECTION THERMIQUE

- Ce radiateur est équipé d'un circuit de protection thermique. Lorsque les composants internes du radiateur atteignent une certaine température qui pourrait provoquer une surchauffe et un éventuel incendie, le radiateur s'arrête automatiquement. Pour réinitialiser le radiateur, éteignez-le. Débranchez le radiateur et laissez-le refroidir pendant environ 20 minutes. Rebranchez le radiateur à une prise murale et utilisez-le comme indiqué dans les instructions d'utilisation.

CARACTÉRISTIQUES

Lampe halogène à angle réglable

Tirette

Pour régler la chaleur et contrôler la lampe à halogène

Éléments chauffants au quartz à haute efficacité

Assure une chaleur sécuritaire

Voyant d'alimentation

Boîtier métallique durable

Support inclinable à 90°

Support à 3 broches

FICHE TECHNIQUE

Modèle

052-9867-0

Alimentation

120 V CA / 12,5 A

Fréquence

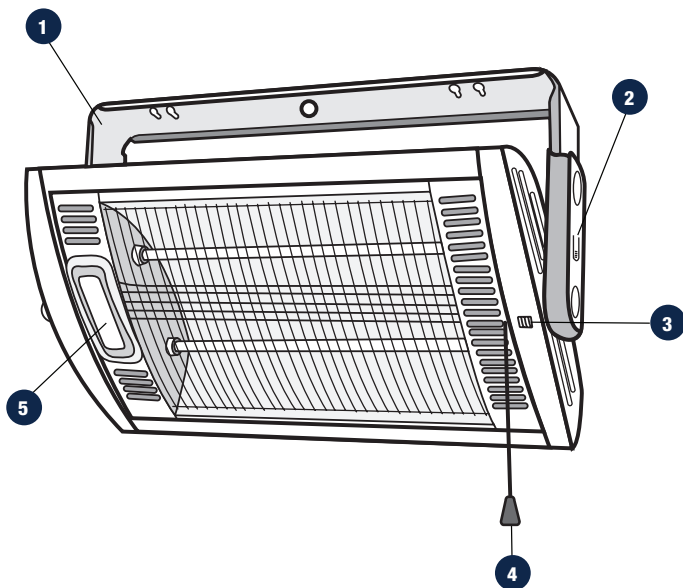
60 Hz

Réglages

Haute (1 500 W) et basse (750 W) puissance

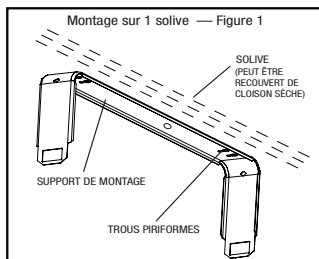
LISTE DES PIÈCES

N°	Description	Qté
1	Bras de montage Raccordé au support de montage	1
2	Bouton de dégagement du bras Appuyez sur les boutons des deux côtés pour dégager le radiateur du support de montage	1
3	Indicateur de réglage de puissance 0 = position d'arrêt I = position 1 : 750 W; un élément II = position 2 : 1 500 W; deux éléments III = position 3 : 750 W; un élément avec lampe VI = position 4 : 1 500 W; deux éléments avec lampe	1
4	Tirette Pour sélectionner les réglages d'alimentation	1
5	Lampe à halogène	1

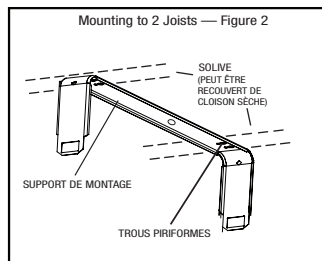


INSTALLATION DU SUPPORT DE MONTAGE

- 1 Localisez la position souhaitée sur votre plafond dans la zone à réchauffer. Le radiateur doit se trouver à au moins 3 pi (0,9 m) du mur le plus proche ou de tout autre matériau combustible.



- 2 Le support de montage peut être fixé à une seule solive (fig. 1) ou s'étendre sur deux solives (fig. 2). Ne pas monter le radiateur sur les solives peut entraîner des risques de blessures ou d'incendie.



- 3 Si vous installez le support sur un plafond non fini avec des solives exposées, passez à l'étape 4. Sur un plafond fini, les solives sont masquées derrière la cloison sèche ou la surface en plâtre. Vous devez localiser et marquer l'emplacement du centre des solives dans la zone de montage. Les solives ont généralement une largeur de 1 1/2 po (3,8 cm) et se trouvent à une distance de 16 po (40,6 cm) ou 18 po (45,7 cm) l'une de l'autre. Elles sont généralement parallèles à la dimension étroite de la pièce. Un « détecteur de montants », disponible dans la plupart des quincailleries, peut aider à localiser le centre de ces solives masquées.

- 4 En utilisant le support de montage comme gabarit, alignez l'un des trous piriformes à chaque extrémité du support avec une ou deux solives et marquez les ouvertures des trous piriformes. Si vous ne pouvez pas aligner les trous du support avec les solives, vous devrez utiliser d'autres méthodes de montage. Consultez la section « Installation de la planche de montage ».

- 5 À l'aide d'une mèche de 1/8 po (3,2 mm), percez un trou au centre de chaque trou piriforme marqué. Installez les deux vis fournies en laissant environ 1/4 po (6,4 mm) entre la tête de la vis et la surface de montage. Glissez le support de montage sur les têtes de vis et faites glisser le support pour engager les vis dans les trous piriformes. Serrez les vis à fond.

REMARQUE : Le radiateur doit se trouver à au moins 3 pi (0,9 m) du mur le plus proche ou de tout autre matériau combustible.

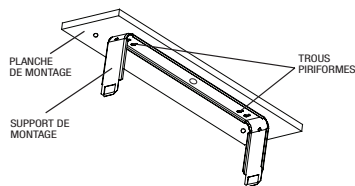
INSTALLATION DE MONTAGE PIVOTANT

- 1 Localisez la position souhaitée sur votre plafond dans la zone à réchauffer. Le radiateur doit se trouver à au moins 3 pi (0,9 m) du mur le plus proche ou de tout autre matériau combustible.
- 2 Le support de montage peut être fixé à une seule solive (fig. 1) ou s'étendre sur deux solives (fig. 2). Ne pas monter le radiateur sur les solives peut entraîner des risques de blessures ou d'incendie.
- 3 Si vous installez le support sur un plafond non fini avec des solives exposées, passez à l'étape 4. Sur un plafond fini, les solives sont masquées derrière la cloison sèche ou la surface en plâtre. Vous devez localiser et marquer l'emplacement du centre d'une solive dans la zone de montage.
- 4 À l'aide d'une mèche de 3/16 po (4,8 mm), percez un trou au centre de la solive. Alignez le support avec le trou et installez le support à l'aide de la grande vis et de la rondelle fournies. Serrez fermement la vis, puis dévissez d'environ un demi-tour pour pouvoir faire pivoter le radiateur à la position souhaitée.

INSTALLATION DE LA PLANCHE DE MONTAGE (LE CAS ÉCHÉANT)

- 1 Si vos solives sont distantes de plus de 18 po (45,7 cm), ou si vous avez choisi de monter le radiateur à un angle par rapport aux solives, comme dans un coin ou sur un plafond suspendu, une planche de montage sera nécessaire pour fournir une surface solide à laquelle vous pouvez fixer le support de montage (fig. 3). La planche de montage doit être une planche mesurant environ 1 po (2,5 cm) d'épaisseur par 2 po (5,1 cm) de largeur et suffisamment longue pour s'étendre sur deux solives ou plus. Pour les installations pivotantes ou fixes, boulonnez ou vissez fermement la planche de montage dans la position souhaitée. Poursuivez l'installation en suivant les instructions pour l'installation de montage souhaité du support du radiateur.

Installation de la planche de montage — Figure 3



AVERTISSEMENT!

- Retirez toujours la vis de chaque bras avant de fixer le radiateur au support de montage..
- N'oubliez pas de replacer les vis dans chaque bras après avoir fixé le radiateur; sinon, le radiateur pourrait glisser hors du support de montage et provoquer des blessures ou des dommages.

AVERTISSEMENT!

- N'ajustez pas le radiateur lorsqu'il est en marche. N'ajustez pas l'ampoule halogène lorsqu'elle est allumée.
- Les parties métalliques du boîtier et les ampoules deviennent très chaudes et peuvent provoquer des brûlures.
- Éteignez toujours votre radiateur et laissez-le refroidir avant tout ajustement.

AVERTISSEMENT!

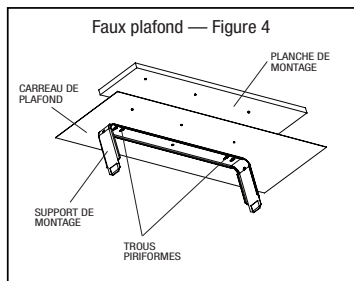
- N'essayez pas de retirer le radiateur un bras à la fois car cela pourrait endommager le boîtier.

AVERTISSEMENT!

- Les bras rotatifs de ce radiateur ne se plieront pas à plat avec le corps du radiateur pour des raisons de sécurité.
- Tenter de rabattre ce radiateur à plat pourrait endommager le boîtier du radiateur.

MONTAGE DU RADIATEUR DE PLAFOND

- 1 Sélectionnez un carreau de plafond à l'emplacement souhaité et une option d'installation de montage (installation pivotante ou fixe. Consultez la page précédente pour les descriptions des options).
- 2 En utilisant le support de montage comme gabarit, marquez le carreau avec le ou les emplacements de trou appropriés.
- 3 Utilisez une planche de montage d'une longueur exacte de 23 3/4 po (60,3 cm) pour carreau de 24 po (61 cm). Consultez la section « Installation de la planche de montage ».
- 4 Retirez le carreau marqué du plafond. Positionnez la planche de montage derrière le carreau et derrière le ou les emplacements des trous marqués. Assurez-vous que les extrémités de la planche de montage et du carreau sont alignées.
- 5 Percez des trous de 1/8 po (3,2 mm) À TRAVERS LE CARREAU ET LA PLANCHE DE MONTAGE À L'ENDROIT MARQUÉ.
- 6 À l'aide de la quincaillerie fournie, fixez le support de montage à la planche de montage avec le carreau de plafond moisé entre les deux. (Voir fig. 4)
- 7 Réinstallez le support de radiateur / le carreau de plafond / la planche de montage assemblés dans le plafond. Reportez-vous à la section « Fixation du radiateur au support de montage » dans ces instructions.



FIXATION DU RADIATEUR AU SUPPORT DE MONTAGE

- 1 Votre radiateur est équipé de bras rotatifs à chaque extrémité de l'appareil. Pour conserver de l'espace lors de l'expédition, ces bras sont alignés avec le corps du radiateur et doivent être repositionnés avant d'installer l'appareil. Avec votre radiateur face vers le bas, faites pivoter lentement chaque bras vers le haut jusqu'à ce qu'il soit perpendiculaire au corps. Pour des raisons de sécurité, une fois tournés, les bras ne peuvent pas être remis dans leur position d'origine.
- 2 Retirez la vis des deux bras; puis, en tenant le radiateur par ses bras (un dans chaque main), faites glisser les bras sur le support de montage jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.
- 3 Remettez en place les vis de chaque bras après avoir fixé le radiateur. N'oubliez pas de replacer les vis dans chaque bras et vissez des écrous après avoir terminé de fixer les bras au radiateur; sinon, le radiateur peut glisser hors du support de montage et provoquer des blessures ou des dommages.
- 4 Branchez le radiateur à une prise mise à la terre de 120 V CA. Gardez le cordon d'alimentation loin de l'avant du radiateur. Branchez toujours l'article directement dans une prise murale. N'utilisez jamais de rallonge ni de barre d'alimentation. Débranchez toujours le radiateur lorsque vous ne l'utilisez pas.
- 5 Ajustez l'angle et la rotation du radiateur pour diriger la chaleur là où vous en avez besoin.

RETRAIT DU RADIATEUR DU SUPPORT DE MONTAGE

- 1 Débranchez le radiateur et laissez-le refroidir.
- 2 Retirez les vis de chaque bras.
- 3 Appuyez sur les deux languettes à l'extérieur de chaque bras.
- 4 Saisissez les deux bras et tirez simultanément l'appareil vers le bas tout en appuyant sur les languettes.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- 1 Inspectez le radiateur pour tout dommage qui pourrait s'être produit pendant le transport. Ne l'utilisez PAS si des dommages sont constatés. Retournez le radiateur endommagé au détaillant ou à l'usine pour réparation ou remplacement.
- 2 Installez le radiateur à un emplacement de plafond (VOIR LES INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE).
- 3 Branchez le radiateur à une prise mise à la terre de 120 V CA, 60 Hz.
- 4 Tournez le radiateur pour viser dans la direction souhaitée.
- 5 Réglez l'indicateur de réglage de l'alimentation à la position souhaitée en tirant sur la tirette.

NETTOYAGE

Assurez-vous de débrancher la fiche de la prise murale avant de commencer tout entretien. Laissez toujours le radiateur refroidir complètement. Ne versez pas d'eau ou tout autre liquide sur aucune partie du radiateur ni n'immergez l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Laissez l'appareil sécher complètement avant de brancher le radiateur à une prise.

1. Éteignez le radiateur.
2. Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir complètement.
3. Pour garder le radiateur propre, la caisse externe peut être nettoyée avec un chiffon doux et humide. Vous pouvez utiliser du détergent doux si nécessaire. Après le nettoyage, séchez l'appareil avec un chiffon doux. **ATTENTION** : Ne laissez PAS de liquide pénétrer dans le radiateur.
4. S'il s'avère nécessaire de nettoyer l'intérieur, retirez d'abord le radiateur du support de montage (voir les instructions d'installation). Retirez ensuite les 4 vis de la grille. Assurez-vous de refixer la grille avec les vis avant de remettre le radiateur en marche. Ne touchez jamais les éléments chauffants au quartz à mains nues. N'utilisez pas de nettoyants à l'intérieur du radiateur. Essayez simplement les débris avec un chiffon humide.
5. Attendez que l'appareil soit complètement sec avant de l'utiliser.

Remarque :

- N'utilisez PAS d'alcool, d'essence, de poudres abrasives, de cire pour meubles ou de brosses rugueuses pour nettoyer le radiateur. Cela pourrait endommager ou détériorer la surface du radiateur.
- N'immergez PAS le radiateur dans l'eau.

ENTREPOSAGE

- Rangez le radiateur dans un endroit frais et sec lorsqu'il n'est pas utilisé. Pour éviter l'accumulation de poussière et de saleté, utilisez l'emballage d'origine pour remballer l'appareil.

REPLACEMENT D'AMPOULE À HALOGÈNE

1. Ce modèle de radiateur comprend un système d'ampoules à halogène remplaçables exclusives. Dans le cas où une ampoule à halogène dans ce radiateur se casse, brûle ou devient inefficace, vous pouvez acheter des ampoules à halogène de rechange. Les ampoules à halogènes (utilisez uniquement le type G9, 120 V, 60 Hz, 25 W) sont disponibles dans la plupart des quincailleries et des centres de rénovation.
2. Débranchez le radiateur, puis retirez-le du support de montage.
3. Ouvrez le couvercle d'accès aux ampoules : retirez la vis située sur le côté du couvercle. Ouvrez le couvercle en utilisant la pointe d'un tournevis pour le soulever.
4. Retirez l'ancienne ampoule : saisissez l'ancienne ampoule et retirez-la délicatement du porte-ampoule.
5. Installez une nouvelle ampoule : Installez une nouvelle ampoule en utilisant un chiffon ou des gants propres. Insérez l'extrémité de l'ampoule dans le porte-ampoule.
6. Fermez le couvercle et réinstallez la vis. Fixez le radiateur sur le support de montage correctement installé avant toute utilisation.



AVERTISSEMENT!

La tension nominale de ce radiateur est de 120 V. Le cordon comporte une fiche à trois broches qui doit être branchée à une prise tripolaire correctement mise à la terre.

NE MODIFIEZ PAS CETTE CARACTÉRISTIQUE DE SÉCURITÉ DE LA FICHE DE TERRE.

AVERTISSEMENT!

Il est normal que le cordon d'alimentation soit chaud au toucher; toutefois, une connexion lâche entre la prise et la fiche peut causer une surchauffe de la fiche. Si la fiche n'est pas fermement branchée, n'utilisez pas cette prise. Plutôt, essayez d'insérer la fiche dans une prise de courant différente. Contactez un électricien qualifié pour inspecter la prise initiale.

AVERTISSEMENT!

- L'ampoule de rechange ne doit pas dépasser 25 W.
- Ne touchez jamais une ampoule à halogène à mains nues. Les résidus d'huile des mains nues provoqueront une défaillance de l'ampoule.

Cet article Mastercraft comprend une garantie de un (1) an contre les défauts de fabrication et de matériau(x). Exclusion : usure ou bris causés par un usage abusif ou inapproprié.

Sous réserve des conditions et restrictions énoncées ci-dessous, le présent produit sera réparé ou remplacé (par un produit du même modèle ou par un produit ayant une valeur égale ou des caractéristiques identiques), à notre discrétion, pourvu qu'il nous soit retourné avec une preuve d'achat à l'intérieur de la période de garantie prescrite et qu'il soit couvert par la présente garantie. Nous assumerons le coût de tout remplacement ou réparation ainsi que les frais de main-d'œuvre s'y rapportant.

La présente garantie est assujettie aux conditions et restrictions qui suivent :

- a. un contrat de vente attestant l'achat et la date d'achat doit être fourni;
- b. la présente garantie ne s'applique à aucun produit ou pièce d'un produit qui est usé ou brisé, qui est devenu hors d'usage en raison d'un emploi abusif ou inapproprié, d'un dommage accidentel, d'une négligence ou d'une installation, d'une utilisation ou d'un entretien inappropriés (selon la description figurant dans le guide d'utilisation ou le mode d'emploi applicable) ou qui est utilisé à des fins industrielles, professionnelles, commerciales ou locatives;
- c. la présente garantie ne couvre pas l'usure normale, pas plus que les pièces détachées ou les accessoires qui pourraient être fournis avec l'article et qui, de par leur nature, ont une durée de vie limitée et dont on s'attend à ce qu'ils deviennent inutiles ou inutilisables après une période d'utilisation raisonnable;
- d. la présente garantie ne s'applique pas à l'entretien régulier et aux articles de consommation comme le carburant, les lubrifiants, les sacs d'aspirateur, les lames, les courroies, le papier abrasif, les embouts, les mises au point ou les réglages;
- e. la présente garantie ne s'applique pas lorsque les dommages sont causés par des réparations ou des tentatives de réparation faites par des tiers (c'est-à-dire des personnes non autorisées par le fabricant);
- f. la présente garantie ne s'applique à aucun produit qui a été vendu à l'acheteur original à titre de produit remis en état ou remis à neuf (à moins qu'il n'en soit prévu autrement par écrit);
- g. la présente garantie ne s'applique à aucun produit ou pièce de produit lorsqu'une pièce d'un autre fabricant est installée dans celui-ci ou que des réparations ou modifications ou tentatives de réparation ou de modification ont été faites par des personnes non autorisées;
- h. la présente garantie ne s'applique pas à la détérioration normale du fini extérieur, notamment les éraflures, les bosses et les éclats de peinture, ou à la corrosion ou à la décoloration causée par la chaleur, les produits abrasifs et les produits de nettoyage chimiques;
- i. la présente garantie ne s'applique pas aux pièces vendues par une autre entreprise et décrites comme telles, lesquelles pièces sont couvertes par la garantie du fabricant s'y rapportant, le cas échéant.

Restrictions supplémentaires

La présente garantie s'applique uniquement à l'acheteur original et ne peut être transférée. Ni le détaillant ni le fabricant ne sont responsables des autres frais, pertes ou dommages, y compris les dommages indirects, accessoires, consécutifs ou exemplaires liés à la vente ou à l'utilisation du présent produit ou à l'impossibilité de l'utiliser.

Avis au consommateur

La présente garantie vous accorde des droits précis et il se peut que vous ayez d'autres droits, lesquels peuvent varier d'une province à l'autre. Les dispositions énoncées dans la présente garantie ne visent pas à modifier, à restreindre, à éliminer, à rejeter ou à exclure les garanties énoncées dans les lois fédérales ou provinciales applicables.

Fabriquée en Chine.

Importé par Mastercraft Canada Toronto, Canada M4S 2B8

